

[Texte]

Mr. Pringle: Is there any place in Canada where the situation might be similar, where you are still supporting them in these schools? Are you confident that there are no other places anywhere else in Canada receiving this accidental benefit, shall we call it?

● 1710

Mr. Cromb: No, I cannot guarantee that, but there could be other areas. However, the problem is peculiar to British Columbia because, in British Columbia, you do not have a parochial school system, whereas we do have a system in all the other provinces.

Mr. Pringle: You are referring to . . .

Mr. Cromb: St. Mary's is a parochial school, a private school, not part of the education system of British Columbia; whereas the parochial schools in other provinces are part of the educational system.

Mr. Pringle: Is it the uniqueness of the British Columbia provincial government's attitude towards supporting independent schools that might have a bearing on this situation or is this situation the same in other areas? In other words, if there is support for parochial schools from the provincial government, does this change the whole picture? And could you tell me just how it changes it?

Mr. Cromb: These 45 people who live off reserve would then be wards of the municipality in which they live and that municipality then could claim support from the provincial government of British Columbia for educating those youngsters. They are treated as citizens of British Columbia, once they move off the reserve.

Mr. Pringle: Do I understand you correctly, then, that the responsibility for those particular people would be at the provincial level by virtue of the municipality supporting parochial schools? Is that correct?

Mr. Cromb: Right. The municipality to which they pay taxes is responsible for their education and not the Minister. Since they are not living on reserve, are taxpayers off the reserve, their education must be supplied by the province or the municipality.

Mr. Pringle: Could you tell me what great act of endeavour might be essential to correct—if you will pardon me using that particular word—this situation in view of the fact that it seems to a number of us that we are not being entirely fair in this situation?

Mr. Cromb: I do not profess to be an expert on the education system of British Columbia but the system in British Columbia is non-denominational. It is the belief of the provincial government of British Columbia that their schools are free for all citizens and that there should be no discrimination in their schools by religion. The only way it could change in British Columbia—and again I am speaking for a province—is that they would have to change their education act from the way it now stands to provide for religious schools or parochial schools within the province.

[Interprétation]

M. Pringle: Y a-t-il d'autres endroits du Canada où la situation pourrait être semblable? Y a-t-il d'autres étudiants qui bénéficient accidentellement de cet avantage?

M. Cromb: Je ne pourrais le dire, il pourrait y avoir des cas semblables autre part. Cependant le problème est particulier à la Colombie-Britannique parce que dans cette province, les écoles privées paroissiales ne constituent pas un système scolaire comme dans les autres provinces.

M. Pringle: Vous parlez de . . .

M. Cromb: St. Mary est une école paroissiale, une école privée, qui ne fait pas partie du système d'éducation de la Colombie-Britannique; dans les autres provinces des écoles de ce genre en feraient partie.

M. Pringle: Cette situation est-elle due au fait que le gouvernement de la Colombie-Britannique subventionne les écoles privées ou la même situation prévaut-elle dans d'autres régions?

M. Cromb: Ces 45 enfants Indiens qui vivent en dehors de la réserve sont sous la surveillance de la municipalité où ils vivent; cette dernière peut demander au gouvernement provincial de la Colombie-Britannique des subventions pour leur éducation. Quand ces Indiens ne vivent pas dans la réserve, ils sont considérés comme des citoyens de la Colombie-Britannique.

M. Pringle: Si je vous comprends bien, toute la responsabilité de l'éducation des ces Indiens incombe aux provinces puisque la municipalité subventionne les écoles paroissiales?

M. Cromb: C'est bien cela. La municipalité à laquelle les Indiens paient des taxes est responsable de l'éducation des enfants et non le Ministre. En effet, ces Indiens ne vivent pas dans les réserves, ils sont des contribuables et c'est la province ou la municipalité qui doit subventionner leur éducation.

M. Pringle: Comment pourrait-on corriger la situation car en fait il s'agit plus ou moins d'une injustice, n'est-ce pas?

M. Cromb: Je ne voudrais pas passer pour un expert, en matière de système scolaire en Colombie-Britannique. Je peux cependant vous dire qu'il est non conventionnel. Le gouvernement de cette province estime que les écoles doivent être ouvertes à tous les citoyens et qu'elles doivent être non confessionnelles. Tout changement ne pourrait se faire qu'après une modification à la Loi sur l'éducation afin de prévoir dans le système d'éducation des écoles religieuses ou paroissiales.